



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 May 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 132 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2008 года

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2008 года (A/63/581). В ходе рассмотрения доклада члены Комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения.

2. Генеральный секретарь указывает в своем докладе, что по состоянию на 30 июня 2008 года на счетах завершенных миротворческих миссий с положительным сальдо оставалось 186 297 000 долл. США. Это без учета займов на сумму 37 816 000 долл. США, которые были предоставлены двум завершенным миссиям (7 366 000 долл. США Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити/Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити/Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и 3 450 000 долл. США Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ)) и двум действующим миссиям (14 000 000 долл. США Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре и 13 000 000 долл. США Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово) и которые на 30 июня 2008 года оставались непогашенными. У 5 из 21 завершенной миротворческой миссии на ту же дату имелся дефицит денежной наличности на общую сумму 86 712 000 долл. США, что объясняется просрочкой с выплатой начисленных взносов. В содержащейся в докладе таблице 4 приведена разбивка дефицита денежной наличности по миссиям.



3. Генеральный секретарь указывает также, что в результате значительного объема невыплаченных долевых взносов на специальных счетах некоторых действующих миссий возникает постоянная необходимость заимствовать средства у завершенных миссий. В нижеследующей таблице отражены сведения о перекрестном заимствовании в течение финансовых периодов 2007/08 года и 2008/09 года:

(В долл. США)

Финансовый период	Общий объем перекрестного заимствования	Число действующих миссий	Миссии
2007/08 год	72,0 млн.	4	МООНРЗС, МООНСГ, МООНК и МООННГ
2008/09 год	158,0 млн. (по состоянию на 17 апреля 2009 года)	8	МООНРЗС, МООННГ, МООНК, ВСООНК, МООНСГ, ОООНКИ, МООНЛ и ИМООНТ

Сокращения: ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ИМООНТ — Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти; МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООННГ — Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии; МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

4. По мнению Генерального секретаря, в финансовый период 2009/10 года необходимость перекрестного заимствования у завершенных миротворческих миссий, имеющих остатки денежной наличности, может возрасти. В пунктах 9–11 доклада Генерального секретаря (A/63/581) приводится информация в поддержку ожидаемого увеличения объема заимствования. Консультативному комитету по его просьбе была представлена обновленная информация о потребностях в наличности, которые могут возникнуть ввиду увеличения численности личного состава Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) и учреждения миссии в Сомали (там же, пункты 9–12).

5. Согласно обновленной информации, Генеральный секретарь по-прежнему ожидает, что в течение финансового периода 2009/10 года потребность в использовании механизма перекрестного заимствования возрастет ввиду принятого Советом Безопасности в его резолюции 1843 (2008) решения продлить увеличение численности МООНДРК на более чем 3085 военнослужащих и сотрудников полицейских подразделений до 31 декабря 2009 года. Кроме того, в своей резолюции 1861 (2009) Совет Безопасности санкционировал развертывание военного компонента МИНУРКАТ численностью до 5525 военнослужащих и полицейских и постановил, что передача полномочий сил Европейского союза военному компоненту Организации Объединенных Наций произойдет 15 марта 2009 года. В бюджетах МООНДРК и МИНУРКАТ на финансовый период 2009/10 года отражены потребности в ресурсах, вытекающие из вышеупомянутых решений Совета Безопасности. После принятия Генеральной Ас-

самблеей решения о потребностях этих миссий в ресурсах Секретариат уведомит государства-члены о причитающихся с них суммах на финансирование предусмотренной мандатом деятельности обеих миссий. Генеральный секретарь указал также в своем докладе, что, как показывает опыт, для этого требуется значительный промежуток времени, который нередко составляет порядка 60–120 дней между уведомлением государств-членов и получением начисленных долевых взносов. До уплаты долевых взносов любые дефициты денежной наличности этих миссий, возможно, придется покрывать за счет займов из бюджетов завершенных миротворческих миссий.

6. В своей резолюции 1863 (2009) Совет Безопасности заявил о своем намерении учредить миротворческую операцию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменят Миссию Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) при условии принятия Советом Безопасности соответствующего решения. 30 марта 2009 года Генеральная Ассамблея утвердила полномочия на принятие обязательств по оценке на период до 30 июня 2009 года для оказания материально-технической поддержки АМИСОМ. В настоящее время ведется подготовка предложения на финансовый период 2009/10 года относительно оказания полной непрерывной поддержки АМИСОМ при том понимании, что Совет Безопасности в июне 2009 года не выступит с каким-либо призывом об изменении задач, обозначенных на сегодняшний день в его резолюции 1863 (2009). Предложение о финансировании будет представлено Ассамблее на второй части ее возобновленной шестьдесят третьей сессии (май 2009 года). Секретариат указывает, что до получения долевых взносов любой дефицит денежной наличности, связанный с этой операцией, возможно, придется покрывать за счет займов из бюджетов завершенных миротворческих миссий.

7. Генеральный секретарь предлагает Генеральной Ассамблее утвердить сохранение остатка денежной наличности в объеме 186 297 000 долл. США, который имеется в 16 завершенных миротворческих миссиях, с учетом потребностей Организации Объединенных Наций в денежной наличности в финансовые периоды 2007/08 года и 2008/09 года.

8. Консультативный комитет подчеркивает, что в положении 5.3 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций предусматривается, что «ассигнования могут использоваться в течение 12 месяцев после окончания финансового периода, к которому эти ассигнования относятся, в той мере, в какой они необходимы для покрытия обязательств по полученным в течение финансового периода товарам и услугам и для погашения любых иных неурегулированных обязательств, имеющих юридическую силу, за финансовый период», и далее, что «неизрасходованные ассигнования подлежат возврату». **Консультативный комитет вновь выражает мнение о том, что решение о распределении таких неизрасходованных остатков, сумма которых сейчас составляет 186 297 000 долл. США, является прерогативой Генеральной Ассамблеи.**